

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 januari 2002

**WETSVOORSTEL**

**tot intrekking van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de rechterlijke orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek**

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 2 VAN DE HEER **COVELIERS c.s.**

Art. 3

**Dit artikel aanvullen met het volgende lid:**

«*De procedures die hangend zijn voor de bekendmaking van deze wet in het Belgisch Staatsblad, zullen worden behandeld volgens de wetgeving van toepassing op 31 december 2001.*».

**VERANTWOORDING**

De rechtsgevolgen die zijn verbonden aan de retroactieve inwerkingtreding moeten worden verduidelijkt.

Hugo COVELIERS (VLD)  
Jacqueline HERZET (PRL FDF MCC)  
Thierry GIET (PS)

Voorgaand document :

Doc 50 **1552/ (2001/2002)** :

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Hove, mevrouw Moerman en de heer Coveliers.
- 002 : Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 janvier 2002

**PROPOSITION DE LOI**

**rapportant la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'ordre judiciaire**

**AMENDEMENTS**

---

N° 2 DE M. **COVELIERS ET CONSORTS**

Art. 3

**Compléter cet article par l'alinéa suivant :**

«*Les procédures en cours avant la publication de la présente loi au Moniteur belge seront traitées conformément à la législation en vigueur au 31 décembre 2001.*».

**JUSTIFICATION**

Il s'impose de préciser les conséquences juridiques liées à la rétroactivité de la loi proposée.

Document précédent :

Doc 50 **1552/ (2001/2002)** :

- 001 : Proposition de loi de M. Hove, Mme Moerman et M. Coveliers.
- 002 : Amendement.

**Nr. 3 VAN DE REGERING**

Art. 3

**Dit artikel aanvullen met het volgende lid:**

«Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.».

**VERANTWOORDING**

Hierdoor wordt bereikt dat de situatie waaraan het wetsvoorstel tracht te remediëren, onmiddellijk bij de publicatie wordt verholpen.

*De minister van Justitie,*

Marc VERWILGHEN

**N° 3 DU GOUVERNEMENT**

Art. 3

**Compléter cet article par l'alinéa suivant:**

« La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge. ».

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement permettra de régler dès la publication de la loi la situation à laquelle celle-ci doit remédier.

*Le ministre de la Justice,*

Marc VERWILGHEN